

# Vertrag über das praktische Studiensemester

zwischen

Name der Praktikumeinrichtung: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Ansprechpartner\*in für die Dauer des Praktikums:

Name: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

**- Praxispartner\*in -  
und**

Name Praktikant\*in \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

**- Praktikant\*in -**

## § 1 Dauer und Grundlagen

- (1) Der Praktikant/Die Praktikantin wird im Rahmen der Durchführung seines bzw. ihres praktischen Studiensemesters bzw. Pflichtpraktikums während des Studiums im Studiengang .....  
an der Hochschule für Nachhaltige Entwicklung Eberswalde (HNEE) bei dem/der Praxispartner\*in eingesetzt. Die jeweils gültige studiengangsspezifische Studien- und Prüfungsordnung und die Praktikumsordnung des Studiengangs des Praktikanten bzw. der Praktikantin sind dem Vertrag als Anlagen beigelegt.
- (2) Die Dauer des Praktikums ist vom ..... bis ..... (Anzahl der Wochen: .....).
- (3) Die wöchentliche Praktikumszeit beträgt ... Stunden.
- (4) Zwischen dem Praktikanten/der Praktikantin und dem/der Praxispartner\*in, deren gesetzlichen Vertreter\*in und dem/der dortigen Ansprechpartner\*in darf kein Verwandtschaftsverhältnis 1. Grades bestehen.

(5) Jede\*r Vertragspartner\*in erhält jeweils eine Ausfertigung des Vertrags.

## **§ 2 Ziel und Rechtsnatur**

- (1) Das Pflichtpraktikum dient dem Ziel, praktische Erfahrungen und Kenntnisse im Rahmen des Studiums an der HNEE zu vermitteln. Das Praktikum stellt keine systematische Berufsausbildung dar.
- (2) Durch den Praktikumsvertrag und die Ableistung des Praktikums wird kein Arbeitsverhältnis zwischen den Vertragsparteien begründet.
- (3) Die ersten ... Wochen gelten als Probezeit. Während der Probezeit kann das Praktikum beiderseits mit einer Frist von ... Wochen gekündigt werden.

## **§ 3 Rechte und Pflichten der Vertragsparteien**

- (1) Der/Die Praxispartner\*in verpflichtet sich,
  - a) den Praktikanten/die Praktikantin unter Berücksichtigung der jeweiligen Studien- und Prüfungsordnung sowie der Praktikumsordnung des Studiengangs der HNEE fachlich zu betreuen und ihm/ihr die das Aufgabengebiet umfassenden praktischen Kenntnisse und Fähigkeiten zu vermitteln;
  - b) dem Praktikanten/der Praktikantin ... Wochen vor oder spätestens zu Beginn des Praktikums eine Beschreibung des Praktikums, insbesondere zur konkreten Angabe des Aufgabenbereichs bzw. des Praxisprojekts und den Arbeits-, Lebens- und Sicherheitsbedingungen zur Verfügung zu stellen (ein Muster ist in der Anlage beigefügt, die nicht Gegenstand des Vertrages ist);
  - c) dem Praktikanten/der Praktikantin einen Arbeitsplatz und die für die Erfüllung der Aufgaben notwendigen Arbeitsmittel zur Verfügung zu stellen;
  - d) dem Praktikanten/der Praktikantin die Teilnahme an praktikums- bzw. praxisbegleitenden Lehrveranstaltungen der HNEE zu ermöglichen;
  - e) dem Praktikanten/der Praktikantin die Ableistung des Pflichtpraktikums in seinem zeitlichen und inhaltlichen Umfang, zu den erbrachten Leistungen und deren Erfolg zu bescheinigen und ihm ein Praktikumszeugnis auszustellen.
- (2) Der Praktikant/Die Praktikantin verpflichtet sich,
  - a) unter Einhaltung der maßgeblichen Praktikumsordnung der HNEE das Pflichtpraktikum gewissenhaft zu betreiben und die hierfür angebotenen Bildungsmöglichkeiten anzunehmen sowie an allen Bildungsmaßnahmen der HNEE teilzunehmen;
  - b) die ihm übertragenen Aufgaben sorgfältig auszuführen und gegebene Weisungen zu befolgen;
  - c) die Hausordnung, Unfallverhütungsvorschriften und die mit dem/ der Praxissemesterverantwortlichen zu vereinbarenden täglichen Praktikumszeit sowie alle weiteren bestehenden Vorschriften des Praxispartners bzw. der Praxispartnerin zu beachten;

- d) mit den im Rahmen des Praktikums zugänglichen Arbeitsmitteln und sonstigen Gegenständen sorgfältig zu umzugehen;
- e) soweit aufgrund von Arbeitsschutz- und -sicherheitsvorschriften vorgesehen, die von dem/der Praxispartner\*in zur Verfügung gestellte Arbeitssicherheitsausstattung bei der Praktikumsstätigkeit zu verwenden;
- f) über die während des Praktikums bekannt gewordenen vertraulichen Angelegenheiten des Praxispartners oder der Praxispartnerin während des Praktikums und auch nach Beendigung des Praktikums Verschwiegenheit zu bewahren und von Schriftstücken oder Dateien weder sich oder einen einem Dritten Kenntnis, Kopien oder sonstige Abbildungen zu verschaffen;
- g) im Falle einer Verhinderung (Abwesenheit) den/die Praxispartner\*in unverzüglich zu benachrichtigen und bei krankheitsbedingter Verhinderung innerhalb von drei Tagen dem/der Praxispartner\*in das Original einer ab Beginn der Erkrankung ausgestellten ärztlichen Bescheinigung vorzulegen;
- h) im Fall einer Verhinderung (Abwesenheit) von mehr als ... Tagen diese nachzuholen;
- i) bei Beendigung des Praktikums dem/der Praxispartner\*in unaufgefordert alle in seinem/ihrem Besitz befindlichen Unterlagen, Gegenstände und Datenträger zurückzugeben ohne hiervon Sicherheitskopien zu behalten. Der Praktikant/Die Praktikantin erkennt an, dass die zuvor genannten Gegenstände, Unterlagen und Datenträger alleiniges Eigentum des/ Praxispartners bzw. der Praxispartnerin sind und ihm daran ein Zurückbehaltungsrecht nicht zusteht;
- j) die datenschutzrechtlichen Vorschriften einzuhalten und persönliche Daten in der an der HNEE abzugebenden Prüfungsleistung zu anonymisieren;
- k) Sonstiges (ggf. von dem/der Praxispartner\*in auszufüllen):  
.....  
.....  
.....

**§ 4 Versicherungsschutz**

- (1) Der Praktikant/die Praktikantin ist während des Pflichtpraktikums kraft Gesetzes durch den/die Praktikumpartner\*in gegen Unfall versichert.
- (2) Besteht (insbesondere im Ausland) kein gesetzlicher Unfallschutz, ist es eine Obliegenheit der Studierenden, für einen eigenen Unfallschutz zu sorgen.
- (3) Der/Die Praktikant\*in ist für die Verursachung von Schäden über die Haftpflichtversicherung des Praktikumpartners bzw. der Praktikumpartnerin (Zutreffendes bitte durch den/die Praktikumpartner\*in ankreuzen)

versichert

nicht versichert

- (4) Im Fall von Auslandspraktika wird der/die Praktikant\*in eine Auslandsranken- und ggf. eine Auslandszusatzrankenversicherung mit Pandemie-Ergänzungsschutz (inkl. Rückholung) abschließen.

## **§ 5 Praktikumsvergütung**

- (1) Es besteht kein Rechtsanspruch des Praktikanten oder der Praktikantin auf eine Praktikumsvergütung.
- (2) Eine finanzielle Vergütung oder andere geldwerte Leistung durch den/die Praxispartner\*in ist jedoch möglich. Der/Die Praxispartner\*in kann eine Vergütung oder andere geldwerte Leistungen bereitstellen. Hierbei handelt es sich um (Zutreffendes bitte ankreuzen und ggf. näher bestimmen):

Unterbringung .....

Verpflegung .....

Vergütung .....

Sonstiges .....

## **§ 6 Haftung**

Der/die Praktikant\*in haftet – unabhängig vom Versicherungsschutz gem. § 4 Abs. 3 dieses Vertrages - für von ihm bzw. ihr verursachte Schäden im Rahmen des innerbetrieblichen Schadensausgleichs. Sofern es sich um eine einfache Fahrlässigkeit handelt, so hat der/die Praxispartner\*in keinen Anspruch auf Schadensersatz. Handelt es sich um mittlere Fahrlässigkeit, wird eine Abwägung zwischen dem Verschulden des Praktikanten bzw. der Praktikantin und des Betriebsrisikos des Praxispartners bzw. der Praxispartnerin vorgenommen und auf die Schadensersatzansprüche aufgerechnet. Sollten jedoch Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit vorliegen, so haftet der/die Praktikant\*in in vollem Umfang für den von ihm bzw. ihr verursachten Schaden.

## **§ 7 Urlaub**

- (1) Durch das Praktikumsverhältnis entsteht kein Anspruch auf Erholungsurlaub.
- (2) Der/Die Praxispartner\*in kann unbeschadet der Regelung in § 3 Abs. 2 g) dieses Vertrages eine kurzzeitige Freistellung vom Praktikum im Umfang von höchstens drei Ausbildungstagen während des Praktikums aus persönlichen Gründen gewähren.

## **§ 8 Beendigung**

- (1) Das Praktikumsverhältnis ist befristet und endet mit Ablauf der vereinbarten Praktikumszeit gemäß § 1 Abs. 2 des Vertrages, ohne dass es einer Kündigung bedarf.
- (2) Das Recht auf außerordentliche fristlose Kündigung des Praktikumsvertrages aus wichtigem Grund bleibt für jede Partei unberührt.

- (3) Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn gegen wesentliche Pflichten aus diesem Vertrag verstoßen wird oder verfassungswidriges oder diskriminierendes Verhalten einer Vertragspartei die Geschäftsgrundlage erheblich stört.
- (4) Die Kündigung des Praktikumsvertrages bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.

### **§ 9 Rechtswahl**

Der Praktikumsvertrag unterliegt deutschem Recht.

### **§ 10 Schriftformklausel**

Jegliche Änderungen und / oder Ergänzungen, auch durch betriebliche Übung, sowie eine Beendigung dieses Vertrages, sind nur wirksam, wenn sie in Schriftform vereinbart werden. Dies gilt auch für eine Änderung dieser Schriftformklausel.

### **§ 11 Salvatorische Klausel**

Sollte eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages ganz oder teilweise rechtsunwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so wird der Bestand der übrigen Bestimmungen hierdurch nicht berührt. Vielmehr tritt an die Stelle der unwirksamen Bestimmungen rückwirkend eine solche, die gesetzlich zulässig und wirksam ist und dem ursprünglichen Parteiwillen in wirtschaftlicher Hinsicht am ehesten gerecht wird.

---

Ort, Datum, Unterschrift Praxispartner\*in

---

Ort, Datum, Unterschrift Praktikant\*in

### **Anlagen:**

- Studiengangsspezifische SPO
- Praktikumsordnung des Studiengangs

## Hinweise und Kurzbeschreibung zum Pflichtpraktikum

Eine Kopie des Praktikumsvertrages muss der/die Praktikant\*in dem Praxissemesterverantwortlichen der HNEE

- .....Wochen vor
- spätestens zu Beginn des Praktikums

vorliegen.

Die Kurzbeschreibung muss der/die Praktikant\*in dem Praxissemesterverantwortlichen der HNEE

- Wochen vor
- .....spätestens zu Beginn des Praktikums

übermitteln.

Praxispartner\*in Ansprechpartner\*in:

---

Name Studierende\*r:

---

Zeitraum des Praktikums:

---

Aufgabenbereiche:

---

---

---

---

---

Anmerkungen zu Arbeits-, Lebens- und Sicherheitsbedingungen:

---

---

---

---

---

## Contract for the internship semester

*between*

Name of the internship facility: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

Contact person for the duration of the internship

Name: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

### **Internship partner, and**

Name intern: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

### **Intern**

#### **§ 1 Duration und Fundamentals**

(1) The intern will be employed by the internship partner as part of his/her practical semester / compulsory internship during the course of studies in .....  
..... at the Eberswalde University for Sustainable Management (HNEE). The valid course-specific study and examination regulations and the internship regulations of the intern's course of study are attached to the contract as appendices.

(2) The duration of the internship is from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (number of weeks: \_\_\_\_\_).

(3) The weekly internship time is ... hours.

(4) The intern must not be a first-degree relative with the internship partner, their legal representative, and the contact person.

(5) Each contracting party shall receive a copy of the contract.

## **§ 2 Objective and legal nature**

- (1) The compulsory internship serves the purpose of providing practical experience and knowledge as part of the student's studies at the Eberswalde University for Sustainable Development. The internship does not constitute systematic vocational training.
- (2) The internship contract and the completion of the internship shall not establish an employment relationship between the contracting parties.
- (3) The first \_\_\_\_ weeks shall be regarded as a probationary period. During the probationary period, the internship can be terminated by either party with a notice period of \_\_\_\_ weeks.

## **§ 3 Rights and obligations of the contracting parties**

- (1) The internship partner commits to
  - a) supervise the intern professionally, taking into account the respective study and examination regulations as well as the internship regulations of the degree programme of the HNEE, and to provide him/her with the practical knowledge and skills encompassing the field of activity;
  - b) provide the trainee ... weeks before or at the latest at the beginning of the internship, a description of the internship, in particular for the concrete specification of the scope of tasks or the practical project and the working, living and safety conditions (a sample is attached in the appendix, which is not part of the contract);
  - c) provide the trainee with a workplace and the work equipment necessary for the performance of the tasks;
  - d) enable the intern to participate in courses of the HNEE that accompany the internship or practical training;
  - e) certify to the trainee the completion of the compulsory traineeship in terms of time and content, the services rendered and their success and to issue a internship /traineeship certificate.
- (2) The intern undertakes,
  - a) to conscientiously pursue the compulsory internship in compliance with the relevant internship regulations of the HNEE and to accept the educational opportunities offered for this purpose as well as to participate in all educational measures of the HNEE;
  - b) to carry out assigned tasks carefully and to follow the given instructions;
  - c) to observe the house rules, accident prevention regulations and the daily internship time to be agreed with the person responsible for the internship semester as well as all other existing regulations of the practice partner;



- d) to handle the work equipment and other objects accessible during the internship with care;
- e) to use the work safety equipment provided by the internship partner during the internship, if this is required by occupational health and safety regulations;
- f) to maintain secrecy about confidential matters of the internship partner that become known during the internship and also after the end of the internship and not to obtain knowledge, copies or other images of documents or files for themselves or a third party;
- g) in the event of being prevented from attending the internship (absence), to inform the practice partner immediately and, in the event of being prevented from attending due to illness, to present the practice partner with the original of a medical certificate issued from the beginning of the illness within three days;
- h) in the event of a prevention (absence) of more than ... days, to make up for the missing days;
- i) to return all documents, objects and data carriers in his/her possession to the practice partner at the end of the internship without being asked to do so and without keeping back-up copies. The intern acknowledges that the aforementioned objects, documents and data carriers are the sole property of the practice partner and that he or she has no right of retention;
- j) to comply with data protection regulations and to anonymise personal data in the examination performance to be submitted to the HNEE;
- k) Other (to be filled in by the internship partner, if applicable):  
.....  
.....  
.....

**§ 4 Insurance coverage**

- (1) During the compulsory internship, the intern shall be insured by law against accidents by his/her internship partner.
- (2) If there is no statutory accident protection (especially abroad), it is the student's responsibility to provide his/her own accident protection.
- (3) The intern is in case of caused damages,  
insured   
not insured

by the liability insurance of the internship partner (please mark with a cross where applicable).

- (4) In the case of internships abroad, the intern shall take out health insurance abroad and, if necessary, supplementary health insurance abroad with pandemic supplementary coverage (incl. repatriation).

## **§ 5 Internship remuneration**

- (1) The trainee has no legal claim to a traineeship allowance.
- (2) However, financial remuneration or other benefits of monetary value by the practice partner is possible. These are (please tick where applicable and specify if necessary):

- a. Accommodation  .....
- b. Catering  .....
- c. Payment  .....
- d. Other  .....

## **§ 6 Liability**

The intern shall be liable - irrespective of the insurance cover pursuant to § 4 Para. 3 of this contract - for any damage caused by him/her within the framework of the internal compensation for damage. In the case of simple negligence, the internship partner is not entitled to compensation. In the case of average negligence, the intern's fault shall be weighed against the operational risk of the internship partner and offset against the claims for damages. However, in the event of intent and gross negligence, the intern shall be fully liable for the damage caused by him/her.

## **§ 7 Vacation**

- (1) The internship relationship shall not give rise to any entitlement to recreational leave.
- (2) The practice partner may (notwithstanding the regulation in § 3 Para. 2 g) grant a short leave of absence from the internship for a maximum of three days during the internship for personal reasons.

## **§ 8 Termination**

- (1) The internship relationship is limited in time and ends with the expiry of the agreed internship period in accordance with § 1 Para. 2 of the contract without the need for termination.
- (2) The right to extraordinary termination of the internship contract without notice for good cause remains unaffected for each party.
- (3) Good cause shall be deemed to exist in particular, if material obligations under this contract are breached or if unconstitutional or discriminatory conduct by one of the contracting parties significantly disturbs the basis of the business.
- (4) The termination of the internship contract must be in writing in order to be effective.

**§ 9 Choice of law**

The internship contract is subject to German law.

**§ 10 Written form clause**

Any amendments and / or supplements, also by operational practice, as well as a termination of this contract, shall only be effective if agreed in writing. This shall also apply to any amendment of this written form clause.

**§ 11 Severability clause**

Should one or more provisions of this contract be or become invalid or unenforceable in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining provisions. Rather, the ineffective provisions shall be replaced retroactively by a provision which is legally permissible and effective and which most closely reflects the original intention of the parties in economic terms.

---

place, date, signature internship partner

---

place, date, signature intern

**Appendixes**

- programme-specific study and examination regulations
- internship regulations of the degree programme

**Notes and brief description of the compulsory internship**

The intern must send a copy of the internship contract to the person responsible for the internship semester at the HNEE

.....weeks before

..... latest with start of the internship.

The intern must submit the brief description to the person responsible for the internship semester at the HNEE

.....weeks before

..... latest with start of the internship.

Practice partner / contact person: \_\_\_\_\_

Name student: \_\_\_\_\_

Internship period: \_\_\_\_\_

Field of duty:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Notes on working, living and safety conditions:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_